



# C E R T I F I C A T E

## **DQS GmbH**

**Deutsche Gesellschaft zur Zertifizierung von Managementsystemen**

hereby certifies that the company

### **ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG**

Hermann-Papst-Strasse 1  
D-78112 St. Georgen/Schwarzwald  
Germany

with the organizational units/sites as listed in the annex

for the scope

Development, manufacturing and distribution of electric-motors, fans and systems for electronic cooling,  
automotive industry and industrial drives with production in St. Georgen  
(Hermann-Papst-Strasse 1 and Industriestrasse 29), at Herbolzheim (Rheinhausenstrasse 17),  
at Cellcomp Kft. in Celldömök and Tapolca and at Papst Hungary Kft. in Vecsés

has implemented and maintains a

### **Quality Management System.**

An audit, documented in a report, has verified that this  
quality management system fulfills the requirements  
of the following standard:

### **DIN EN ISO 9001 : 2000**

December 2000 edition

### **This quality management system fulfills the requirements set out by the international and German Road Traffic Regulations**

including the approval objects as listed in the appendix.

This certificate is valid until	2009-07-27
Certificate Registration No.	000386 QM ST
Frankfurt am Main	2006-07-28

Ass. iur. M. Drechsel

MANAGING DIRECTORS

Dipl.-Ing. S. Heinioth

D-60433 Frankfurt am Main, August-Schanz-Straße 21





**Appendix to Certificate Registration No.: 000386 QM ST**

**ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG**

Hermann-Papst-Strasse 1  
D-78112 St. Georgen/Schwarzwald  
Germany

The international and German Road Traffic Law  
was audited regarding the following approval objects:

**No.: 20      Heatings**

This appendix (date: 2006-07-28) is only valid  
in connection with the above-mentioned certificate.



**Annex to Certificate Registration No.: 000386 QM ST**

**ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG**

Hermann-Papst-Strasse 1  
D-78112 St. Georgen/Schwarzwald  
Germany

**Organizational unit/site**

Papst Hungary Kft.  
Mátyás u. 1/A  
H-2220 Vecsés  
Hungary

Cellcomp Kft.  
Sümegei u. 36  
H-8300 Tapolca  
Hungary

Cellcomp Kft.  
Építők u. 8  
H-9500 Celldömök  
Hungary

**Organizational unit/site**

ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG  
Industriestrasse 29  
D-78112 St. Georgen/Schwarzwald  
Germany

ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG  
Site Herbolzheim  
Rheinhausenstrasse 17  
D-79336 Herbolzheim  
Germany